

縣長率團訪雪蘭莪僑親 感佩愛在故鄉

強調金門正處最佳發展時機 歡迎鄉親返鄉投資就學 共促家鄉繁榮進步

桑梓的進步與繁榮！

陳縣長率團訪雪蘭莪一行，於昨日上午八時從馬六甲搭車出發，經過長達近三小時路程，始來到金門縣政府雪蘭莪分會館拜會，受到會館主席呂清便帶著館方人員和僑親熱情的歡迎和接待；見到陳縣長率團來訪，雪蘭莪僑親十分歡喜和感動！

陳縣長說他自就任縣長一年半，感謝鄉親給他機會為地方做一點事，也為海內外鄉親服務；從政有二、三十年，對於金門未來發展了解發展方向在那裡，並期許自己是百萬金門人的縣長，也會全力來建設和發展金門，讓金門家鄉明天更美好！

陳縣長表示此次到東南亞僑社訪問，主要是了解僑社發展狀況和連結鄉親，而僑親對家鄉的貢獻，也是為了進一步鞏固金門。



金門鄉親·鄉情永固

上、金門縣長陳福海昨率縣政府東南亞宣慰社訪問團拜會雪蘭莪金門會館，時值會館建館七十週年，陳縣長致贈匾額致賀，祝會務昌隆；下、金門縣長陳福海率縣政府東南亞宣慰社訪問團與雪蘭莪金門會館人員合影。

(楊水詠攝)

記者楊水詠／雪蘭莪報導

金門縣政府東南亞宣慰社訪問團昨(廿四)日來到雪蘭莪，在縣長陳福海率領拜會當地金門會館，受到僑親熱忱歡迎，並以濃厚的鄉情味道，時值雪蘭莪金門會館創館七十週年，陳縣長致贈一方匾額致賀，並說金門家鄉正處於最佳發展時機，歡迎僑領和僑親返鄉投資金門、建設金門，共促此項。

陳縣長說他自就任縣長一年半，感謝鄉親給他機會為地方做一點事，也為海內外鄉親服務；從政有二、三十年，對於金門未來發展了解發展方向在那裡，並期許自己是百萬金門人的縣長，也會全力來建設和發展金門，讓金門家鄉明天更美好！

陳縣長表示此次到東南亞僑社訪問，主要是了解僑社發展狀況和連結鄉親，而僑親對家鄉的貢獻，也是為了進一步鞏固金門。

金門日報

行政院新聞局出版登記證警政字第〇〇一二號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(082)311111、311114、311116、311117、311118、311119、311120、311121、311122、311123、311124、311125、311126、311127、311128、311129、311130

第一八五二九號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

民曆紀事

喜神：東南
財神：正北
日煞：南方
日沖：虎55歲

宜：祭祀 掃舍宇
解除 牧養

不宜：作灶 嫁娶

金門縣政府服務處 02-29150045
金門縣政府服務處 07-2360026
金門縣政府服務處 07-2360026
北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
法務部調查局檢學專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線 165・110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261・336288
363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
署立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢學專線 0800555590
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
就業服務中心專線 311119
本報意見稿服務電話 332374

訂閱本報刊登廣告請多就近利用各地區代辦處

本報廣告組電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net

電話：332374 傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區
電話：0933629497
金湖鎮塔后281號

金寧地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

烈嶼地區
TEL:316539 FAX:362608
手機：0975525522
烈嶼鄉東林54號

夏興地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

處有金門人，除了傳承金門文化外，也要發揚落落的金門精神！

雪蘭莪金門會館主席呂清便致詞時，他首先代表金門會館歡迎金門縣政府代表團蒞臨拜訪，並說金門人昔日離鄉背井遠到南洋謀生，大多聚居在新加坡、柔佛的峇都巴轄、麻六甲、砂拉越的古晉，以及雪蘭莪的巴生，有超過十萬金門人，其中超過半數是居住在巴生。

雪蘭莪州或者說是巴生，除了雪蘭莪金門會館主席呂清便致詞外，也發揚落落的金門精神！

雪蘭莪金門會館主席呂清便致詞時，他首先代表金門會館歡迎金門縣政府代表團蒞臨拜訪，並說金門人昔日離鄉背井遠到南洋謀生，大多聚居在新加坡、柔佛的峇都巴轄、麻六甲、砂拉越的古晉，以及雪蘭莪的巴生，有超過十萬金門人，其中超過半數是居住在巴生。

雪蘭莪州或者說是巴生，除了雪蘭莪金門會館主席呂清便致詞外，也發揚落落的金門精神！

人鄉團組織所扮演的角色已有改變，除了關注子女教育，金門會館也從2010年起，在金門縣政府教育廳的支持下，已安排數百青少年回鄉尋根。去年，也在金門縣政府的配合下，安排了一些年長鄉親回鄉探親及尋根。

呂清便指出，尋根團獲得鄉親們的歡迎，金門子女回鄉尋根之後，他們對家鄉更爲認識，也對祖輩昔日到南洋的拚搏精神更爲敬佩。因此，也鞏固了他們對會館的向心力，同時會館也凝聚了一股年輕的力量。

雪蘭莪金門會館青年團於1971年成立，青年團在歷屆團長的積極帶動下，已茁壯成長。青年團是巴生區域，年齡層最爲年輕的青年組織，在2006年成立的婦女組，除了吸

將讓海外金門鄉親，對家鄉的認識更爲深入，同時也緊繫家鄉的感情。同時，他指出，昔日我們離鄉，期望有太多的原因，我們落地生根在這；儘管如此，我們的根仍在金門，我們對故鄉的情，切水不斷，而這段情，就和金門高粱酒一樣，酒是故鄉濃，酒是越久的越醇，而酒香也久久不散。最後，他歡迎大家的蒞臨，也祝福大家萬事如意，平安健康。

此外，陳縣長也率團到雪蘭莪我德宮參香，祈請邱府王爺護佑海內外金門人和島居民安居樂業，生活幸福，縣運昌隆。另，中午並舉行感恩聯誼宴會，在互動中，現場洋溢著濃濃的鄉情氣氛。

收金門女兒，也吸收了金門媳婦。呂清便表示，婦女組積極主辦多項活動，包括於2010年主辦的馬來西亞婦女節，同時積極推廣環境保護運動，也在去年成立女青年團。

雪蘭莪金門會館將在今年慶祝七十週年，呂清便說，人生七十古來稀，會館能服務鄉親七十載，是非常不簡單的事。而且，今年十二月十日及十一日，全僑歡慶七十年紀念，與我們一起歡慶七十年紀念。

呂清便說，得知金門縣政府設立僑務辦公室，以積極服務海外金門鄉親，包括構建綜合平臺、宣揚金門特有僑鄉文化、辦理金門僑親回鄉尋根、補助金門僑親社團組織傳承發展、建設宏觀數位媒體平臺與僑親聯繫，以及廣集金門僑親落番奮鬥史以拍攝成影集等等。

他表示，非常歡迎金門縣政府這項措施，相信僑務辦公室的設立，隨著時代改變，呂清便表示，華

賀 駱際方先生 汪芙安女士 令公子科翰參加105年指考高中台灣大學醫學系

及第登科 翰墨如流

陳篤金 駱瑋潔 陸人揚 駱國明 林鄉鄉 關國成 楊鳳卿 第迪克 駱瑩穎 張眾光 董應發 許阿羨 董秀玲 會秀玲 許清福 董秋萍 駱國良 董玉雯 駱子逸 林育如 全賀

賀 悟饕池上飯包沙美店開幕誌慶

店址：金沙鎮國中路1-6號 電話：082-352598

鴻圖大展

張智輝 徐國明 楊忠濂 徐國征 周漢威 楊漢威 翁裕凱 周子揚 全賀

金門酒廠實業股份有限公司寧山配銷處一〇五年八月份配售公告

配售日期	項次	品名	單位	數量	備註
105/8/1 至 105/8/31	一	0.3L-58度金門高粱酒	瓶	2	可選擇「白色」或「紅色」標籤
	二	0.6L-58度金門高粱酒	瓶	6	
	三	0.75L-58度金門高粱酒	瓶	12	
105/8/1 至 105/9/30	四	2L-58度蟬裝金門高粱酒	罇	1	
	五	3L-53度蟬裝大高酒	罇	1	
105/8/1 至 105/12/30	六	0.75L-58度第十四任總統副總統就職紀念酒	瓶	12	

說明事項

- 請於公告配售日期營業時間(上午08:00-11:30,下午13:30-16:30)攜帶批售卡至本公司寧山配銷處批購,逾期(時)視同棄權,配售品項以現有庫存爲限,售完爲止。
- 酒品相關包材(紙盒、提袋),列爲每月常態配售酒品,配售量以現有庫存爲上限,每款每項採50個爲1組配售,每卡每月可配售每款1組,如需洽購者請持批售卡洽櫃檯辦理配售,寧山配銷處辦公室電話:(082)325628分機86223或86225。
- 公告事項倘有出入,以金門酒廠實業(股)公司經核定公告爲準。

禁止酒駕 酒後不開車 安全有保障

全音樂器 金門35年老店

代理品牌 JUPITER 雙燕 世界各國管弦節奏樂器

YAMAHA 山葉 鋼琴 電子琴

320532 0932817593 www.ew.com 金城鎮珠浦西路22號 珠浦北路28號

吉星餐廳 7月26日隆重開幕 歡迎蒞臨

大宴小酌 熱炒合菜 金門小吃 烤鴨三吃

誠徵：洗碗工、外場服務員、工讀生 訂桌專線：333295 金湖塔后29-5號(全聯後面)

明豐日式料理和牛海鮮鍋物

每月壽星拍照打卡,即送100元抵用券2張,即可使用。或來店消費滿千送百元抵用券!

徵正職人員(早班人員)廚師助手 電話:371-0777 / 0970-256-565

加揚快捷誠徵送貨司機需有職業駕照,內勤人員、熟電腦操作。有意者請帶履歷照片面洽372723

服務績效有深度，贏得榮譽有高度



「防救災緊急通訊系統維護與考評」成績出爐，金門縣政團隊滿分一百，名列冠軍。這是繼民國101至103下半年度全國第一名之後，第四年獨占鰲頭，消息傳來，縣長陳福海深表嘉許，團隊成員同感振奮。

根據了解，內政部針對中央各機關、直轄市、縣市政府及所屬機關、鄉鎮市區公所補助配置防救災專用緊急通訊設備，透過自檢測試、教育訓練，促使各機關熟悉相關設備，藉以定期測試及故障報修之紀錄，藉由不定期實施之訪視，據以檢測各機關之工作績效與檢討策進，作為整合現有防救災緊急通訊資源，強化防救災緊急通訊應變制變能力，政策正確，頗有好評。

本縣目前擁有防救災緊急通訊設備配置者，計有消防局、警察局、衛生局、環保局及各鄉鎮公所，相互密切配合，構成防救災安全網，除由內政部消防署每年定期辦理縣轄單位自主測試，保持縱橫通訊暢通，對於保養維護事宜，不厭其煩，要求從嚴，由上而下實施逐級考評，意義重大，影響深遠，縣政團隊考評中脫穎而出，蟬聯全國四年第一，難能可貴，實至名歸。

科技進步，日新月異。政府基於消防工作之需求，全面建立靈敏暢通快速通訊體制，訂定完整可行作業程序，通貫貫徹實施，有其核心價值。金門雖然位處離島，各項資源不豐，然而各級單位承辦防救災業務工作同仁，無論編內編外，深知責任所在，夙夜匪懈，堅守崗位，敬業樂群，無怨無悔，平日各盡其職，遇有災害意外狀況，莫不火速動員趕赴現場，分秒必爭，冒險犯難，赴湯蹈火，救人第一，消災為先，犧牲奉獻，義無反顧，以期確保人民生命財產安全。緣此警政與消防機關，分隸而不同家，所負責任之任務，皆與民眾平日生存與生活關係密切，哪裡有需要，就往哪裡去，盡忠職守，勇於擔當，「人民保衛」，「打火弟兄」，既信賴又放心。

此次中央年度考評金門榜上獲名，其中點點滴滴，有血有淚，由於消防袍澤同心，一本初衷，落實執行，具體成效，立竿見影，各級核心幹部領軍得法，將士用命，守法重紀，責任感榮譽感兼而有之，益見一個團隊行政工作效率是否達標，上下同心同德，群策群力，公而無私，合作無間，實事求是，凡此乃係關鍵。

金門雖小，聲名在外，長期以來，屢在中央考評序列有「一」有「譽」者，不勝枚舉，如在全國各縣市施政滿意度調查，金門創下「五星級」新紀錄，而警政、環保、社安、社會福利等更是辦得有聲有色，領先群倫。最近首獲推動「親民日」，定期傾聽基層心聲，解決民瘼，強化服務績效深度，與評及反應良好，有耕耘就有收穫，有深度即有高度。

金門縣政團隊失動失勇，與全民站在一起，為他山之石，可以攻錯。「見賢思齊，有助長進。至盼大家相互學習，再接再厲，繼續邁步向前，讓金門發光發亮。



縣長陳福海在親民日中受理親鄉情土地相關事宜。

汲取經驗 以供借鏡 縣府團隊考察新加坡人力資源培訓制度

記者楊水祿／新加坡報導

金門縣政府七月二十日至廿三日組團赴新加坡進行人力資源培訓機構考察，廿一日由縣府葉媚媚參議率領參事處副處長蔡宗洋、行政處副處長李廣榮、人事處處長薛水冰、科長許玉韻、主計處科長賴志芳、衛生局蔡華玲、地政局翁志萍、金沙國中陳容為、中正國小梁月珠、金湖國中陳慧美等人事主任及陶



左、右：金門縣政府七月二十日至廿三日組團赴新加坡進行人力資源培訓機構考察，受益和收穫良多。



(人事處提供)

參政委員王人等十四人，參訪新加坡公共服務學院(Civil Service College)。

縣府人事處表示，新加坡公共服務學院為新加坡政府設立之專責公務人員培訓及發展機構，提供系列學習方案及課程，協助新加坡文官提升職能，其人力資源培訓制度完善且系統化，有許多創新且具國際觀的觀念與作法。

縣府人事處團於廿二日則參訪民間 Educare International Consultants 教育國際諮詢私人有限公司，透過參訪公務、私部門不同的人力資源培訓系統，瞭解其精髓，汲取其精華，取長補短，作為縣府未來規劃人事政策與人力資源培訓之參考。

新加坡作為東南亞一個島國，可以在短時間內迅速發展成為經濟富裕的已開發國家，其廉潔的政府、良好的治安、完善的法律制度以及優良的人力資源及公共服務等等均聞名於世，而此諸多要素中，自以人力資源之培訓與提升為首要，新加坡在其人力資源培訓制度，不論是政府或民間單位都有一致性的目標就是一栽培優秀的人才，使每個人都能充分發揮其才能，維持其競爭的優勢。

縣府人事處表示，人力資源培訓的發展不但攸關人力素質的整體提升，亦可創造產值及就業機會，對經濟社會的發展將愈形重要，新加坡發展人力培訓產業發展的經驗，值得我國借鏡。

縣府人事處表示，縣長陳福海自上任以來，非常重視公務人員的培育與訓練，期盼藉由此次考察，作為本縣未來在培育優秀人才作法上的參考。

另，陳縣長也期許縣府團隊，不應單純以地方政府自居，應自我定位為兩岸關係發展之先驅者，及樞紐，正如新加坡為東南亞地區之樞紐。

此外，縣府人事處表示，以本縣現行財政尚稱充裕，地區正積極發展之際，應掌握黃金時機，培養具備宏觀國際視野之公務員，打造優質菁英團隊，提升公務部門的人力素質及服務效率，俾面對並推動大陸事務、規劃具前瞻性之施政策略，建構幸福金門為永續發展之島嶼城市。

維護民眾權益 地政局盤點半年來施政成果

記者翁智／綜合報導

「有土斯有財」為自古流傳至今的名言，地政局重要的資產項目，而孟子有云：「夫仁政，必自經界始。經界不正，井地不均，穀祿不平。」可見，合理利用土地資源並均衡分配土地權利，攸關國力發展，也是社會穩定的基礎。金門地區因戰地及偏鄉特殊歷史時空背景，且迭經時序演進，土地問題更加錯綜複雜，地政現代更替，使得土地問題更加錯綜複雜。

業務推動也更加困難棘手。再者，隨著觀光產業蓬勃發展，兩岸往來頻繁，加以重大政策推動，讓金門的地價與房價更居高不下，土地交易頻繁熱絡，及供不應求的失衡，也愈發凸顯了治絲益的金門土地問題。有鑑於此，為兼顧公共利益、維護民眾權益並確保土地開發利用及土地問題之解決。近年來，有關地區土地政策之定調及

1. 項購回土地計19筆，第5項讓售土地計57筆，第9項，第9、13條返還申請案29件，落實地於民。

2. 辦理沙灘沙段及金城鎮前水頭段等7段地籍圖重測業務，解決地籍圖問題。

3. 辦理尚義住宅區、金門大橋兩端等區段徵收約27公頃，已完成區內各公、私有地之取得及地上物補償，適時提供各項建設所需之土地。另配合都

一首蕃薯情 濃濃家鄉味

圖文／楊水祿

金門縣政府東南亞宣慰僑社訪問團昨天在縣長陳福海率領下，一行來到馬來西亞雪蘭莪金蘭會館拜會和交流；在中午的感恩會時，由紫韻琴樂團王敦吟、何綺萱二人所帶來的「烽火歲月浩蕩，蕃薯情」古箏演奏，感動了現場僑胞，大家響起歌詞，於教育處科長許龍龍帶領下，唱出了濃濃的家鄉情和唱出思念家鄉的心情，十分令人感動！

蕃薯情是金門籍作曲家李子恆的作品，樸實而真切的情感，盡顯在旋律與歌詞之中。鄉愁，是共通的情感，也是歷來詞人與作曲家筆耕不絕的靈感泉源。

「蕃薯情」的歌詞這樣寫到：

小漢的夢是一區蕃薯園，有春天啊有風霜
蕃薯的心是這爾軟，愈艱苦愈能生存
故鄉的情是一滴蕃薯奶，尚互洗啊尚互長

蕃薯的根是這爾深，愈掘愈大實尚好種
感情埋土腳，孤單青春無人問
夢鄉穿砲彈，滿山的蕃薯藤切勿斷
阿是吃蕃薯大漢的金門子，黃種白仁心赤赤
咱是靠蕃薯生活來疼生命，著愛一代一代傳過一代聽



董欣志贈母校3台光固式3D印表機

記者陳麗好／金城報導

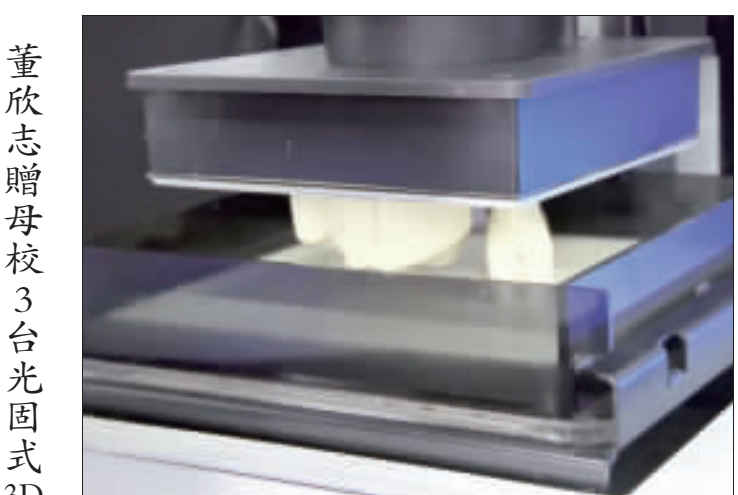
金門高中辦理「3D Printer夏令營」，在金門縣政府社會處、迪伸電子股份有限公司、台科大3D實驗室等單位協助下，透過活動培育在地師資也讓與會十五位金中學生，體驗透過軟體及程式，運用光固或3D印表機，列印自己設計的作品。金門高中校長廖俊仁指出，這是金門高中成立創客教室的第一步，也期許未來金中辦的「3D Printer夏令營」。

「3D Printer夏令營」由金門縣政府社會處主辦，並由迪伸電子股份有限公司協辦，假金門高中舉辦的「3D Printer夏令營」。

師以及高中學生辦理，金門高中校友(迪伸電子股份有限公司總經理)董欣志致贈母校三台光固式3D印表機，並率同台科大3D實驗室研究生，先後指導教師及金中學生認識3D印表機，學習基本技巧以及動手設計，最後藉由印表機一層一層地將液態光敏樹脂進行光固化的過程推疊出作品。

金門高中校長廖俊仁指出，此次3D列印營除讓同學學子甚至教師接觸3D列印技術，未來也可望結合資訊、生活科技、美術等領域，於一〇七學年起開設特色選修課程，或透過創客教室，並放眼成立金門3D列印中心，而透過活動除了讓學生有學習機會，更能培養未來技能。

迪伸電子股份有限公司總經理董欣志表示，3D印表機的總額多，此次贈送母校的三台印表機價值約三、四十萬元，主要用於打樣、文創。



金中夏令營熱門

商品上，搭配免費軟體，透過電腦繪圖經列印型，只要電腦操作，程式運用，熟能生巧，就能讓作品栩栩如生。

即將升讀高一的林奕霆指出，因為活動很有趣所以報名參加，只要聽得懂會利用程式設計出想要的作品，即使不是繪畫高手也能夠勝任。能在活動中完成自己設計的作品也很有成就感。高一升讀高二的翁語婕則指出，覺得活動很新鮮所以報名參加，她覺得難的地方在設計好作品的型，修改很久才找到最好的型，但在紙上作畫還難，不過看著3D列印機印出自己的作品非常開心。

「3D Printer夏令營」二十二日結訓，金門高中校長廖俊仁、社會處勞工科科長李文維也到場頒發結業證書給與會學生。金門高中表示，感謝金門縣政府社會處主辦此次活動，讓師生學習新知，活動也要特別感謝「海福商務飯店」提供金門門師們免費住宿。「迪伸電子股份有限公司」贈送金門高中三台光固式3D印表機。此次活動是金門高中成立創客教室的第一步，也期待未來能在金門縣成立3D印表中心。

而金門高中校友董欣志也指出，3D印表機未來的趨勢之一，從活動中感受到金門地區師生的求知欲和極佳的創意，未來期許在自己能力範圍內，可以回饋鄉里。更期待金門高中將3D印表機課程導入正規工藝或生活科技課，在金門高中老師的帶領下，讓每位學生都有基本的繪圖與製作模型的能力，為未來的學習或工作增加選

地方特考9/13起受理報名

記者李增江／綜合報導

105年特種考試地方政府公務人員考試，預定於9月13日至22日受理報名，依據行政院人事行政總處轉發各地方政府提報之任用計畫，本考試總計暫定設置三等考試54類科、四等考試43類科、五等考試13類科，合計110類科。考選部提醒有意應考者可提前預作準備。

考選部表示，依據有意報考之民眾及早因應準備，考選部先依備有發給報考之民眾及早因應準備，考選部先依備有發給報考之民眾及早因應準備，考選部先依備有發給報考之民眾及早因應準備。

考選部同時表示，有關本項考試報名相關事項、確定之考試類科及其暫定需用名額等訊息，預定於8月中旬公告，有意報考之民眾屆時可透過考選部全球資訊網(網址：http://www.tncc.gov.tw)查閱。

責任編輯／趙水樹

金城盃籃球賽戰九天 圓滿開幕

菁英組：1.廈門大學2.金酒3.臺師大 社會組：1.金一建設2.中州科大3.料羅



「金城盃籃球賽」，菁英組冠軍廈門大學。(許峻魁攝)

記者許峻魁／金城報導
二〇一六年「第二十五屆金城盃籃球賽」，經過九天的激烈賽程，於昨(二十四)日下午正式畫下完美句點。社會組以及菁英組的賽事，吸引許多民眾到場觀戰。閉幕以及頒獎典禮，也以比賽結束後隨即展開。由金城鎮長石兆璋及與會貴賓，頒發獎金盃予前幾名的隊伍。鎮長石兆璋期許邀請賽讓兩岸籃球界彼此交流，以球會友，提升金門籃球運動水準，並與球隊相約明年再見。
金城盃籃球賽閉幕典禮，於昨日下午五時左右，在比賽地點金門縣立體育館舉行，閉幕

農試所剝皮辣椒製作 報名

記者董森堡／綜合報導
金門農試所最近來陸續有辦理剝皮辣椒製作活動，活動受到民眾熱烈迴響，報名參加相當踴躍。該所目前於休農期有剝皮辣椒製作，現正採收盛期，配合剝皮辣椒製作「剝皮辣椒製作」活動，歡迎民眾報名參加。
金門農試所表示，剝皮辣椒有許多功用，如：能幫助消化作用，有助於關節炎和風濕症，幫助避免感冒，可以改善善經痛等之說。為有效利用該所試驗栽培之剝皮辣椒，推廣剝皮辣椒製作，該所預定於七月三十日(星期六)上午八時至十一時三十分至五時三十分舉行。

張文夏基金會書法班 招生

記者董森堡／綜合報導
對書法有興趣的親子們，財團法人金門縣張文夏、黃玉燕紀念教育基金會為推廣中華文化，精進書法造詣，推廣社區書法教育，使學童瞭解節約用水之重要性，促進地區書法造詣，促進親子教育活動，今夏開辦暑期書法研習班，目前學童報名名額有限，但親子班尚有餘額，請有意參加的親子踴躍報名，以免向隅。
財團法人金門縣張文夏、黃玉燕紀念教育基金會總幹事張金福表示，該項活動由水利署指導，金門自來水廠、金沙鎮公所、金沙鎮代表會協辦。該會主辦，在活動地區中小學、國小學區，已由金沙地區中小學校推薦報名名額，至於親子班則開放二十四名報名名額，目前尚有餘額可報名參加。

婦女中心兩項課程 報名

記者董森堡／綜合報導
為促進地區民眾、婦女朋友們性別意識觀念，由金門縣政府、金門縣婦女福利服務中心主辦委託社區團體金門縣婦女權益促進會承辦之性別意識培訓課程「網路購物停看聽及婦女福利服務」歡迎有興趣的民眾踴躍參加。
金門縣婦女福利服務中心表示，這兩項課程活動由公益彩券盈餘補助，將於七月三十日上午九時開始辦理，此兩項課程中心邀請到張淑文老師與唐麗麗老師來與婦女民眾分享他們的經驗與意見，假金門縣社會福利服務中心(金門縣龍井路三十五號)報名。
活動日期：自即日起至報名時間為每週二至週六上午八時至十二時，下午一時三十分至五時三十分，活動名額有限，報名名額為(02)34766，電洽或至金門縣婦女福利服務中心(金門縣龍井路三十五號)報名。

衛生局提醒防熱傷害要訣

記者董森堡／綜合報導
目前正值農曆節氣的一「大暑」，金門衛生局表示，「大暑」的前後是一年中天氣最熱的時候，依據中央氣象局未來一週天氣預報顯示，各地大多為高溫炎熱的天氣，最高的氣溫在31至37度間，有讓民眾發生熱傷害(如中暑、熱暈厥、熱痙攣、熱衰竭等)的機會，尤其是六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十日，戶外工作者、戶外工作者、運動者或密閉空間工作者及過量者等，更應避免曝曬於高溫之下，衛生局特別提醒民眾預防熱傷害的三要訣：「保持涼爽、補充水分、提高警覺」。
衛生局表示，在防熱傷害三要訣方面，民眾在從事戶外活動時應保持涼爽，穿著輕便、淺色、透氣、排汗功能的衣物。於陽光下活動應注意防曬，佩戴太陽眼鏡、寬邊帽及擦防曬乳。
另外，補充水分也可預防熱傷害，該局建議民眾定時喝水，每天至少2,000cc白開水的好習慣，不要等到口渴才喝。可多吃蔬果，因蔬果含有較多水分。不喝含酒精及大量糖份飲料。若有限制飲水量的病友，應詢問醫師天氣氣熱時，喝多少量為宜。
從事戶外工作者，應隨時注意天氣氣溫發布的天氣預報，選擇適當於上午十點至下午二點外出，如果必須外出，建議行走於陰涼處及注意防護措施；另外，隨時留意自己及身邊家人、同事的身體狀況，適宜休息並補充水分。
衛生局特別提醒，當發現身體疑似出現熱傷害徵兆時，如體溫升高、皮膚乾熱變紅、心跳加速、嘔吐、甚至出現流汗、頭痛、頭暈、噁心、嘔吐、甚至出現流汗、抽筋、昏迷等症狀，務必迅速離開高溫的環境，設法降低體溫(如鬆脫衣物、用水擦拭身體或搦扇等)，提供減少許鹽的冷開水或稀釋的電解質飲料，並以最快的速度就醫。

廈門大學正分較多 打敗三連冠金酒

記者許峻魁／金城報導
「第二十五屆金城盃籃球賽」菁英組進入最精華階段，昨(二十四)日在縣立體育館進行總冠軍決賽，昨日四場都可說是精彩的高水準比賽，因此吸引了不少球迷特別前往觀戰，並為支持的隊伍加油打氣。尤其是昨日的最後一場比賽，金酒一路微幅領先廈門大學，不料遭到逆轉，最後由廈門大學，以七十九比七十二獲勝，廈門大學以正分較多打敗三連冠的金酒，首度在金城盃奪冠。
昨(二十四)日的四場激烈賽程，自早上十點三十分就開打了，分別為：十時三十分至十二時，明道大學對上職業大學，十二時至一時三十分，華東交通大學對上國立體育大學。最後一場比賽，則是在下午三時至四時三十分，由金酒對上廈門大學。
昨日的第一場比賽，首先由明道大學對戰國立體育大學，雖然這場比賽已經無關前四強的排名，但是雙方在上半場肢體上的接觸，也是火花頻傳，彼此在「輸人不輸陣」面子的爭的心態下，雙方打起來是特別拚命的。明道有三打、職業大學有四打，在此戰中互犯罪業，兩支隊伍互起互落，一共有五十七次的犯規，足見這場比賽的激烈，最終由職業大學以八十二比七十二，帶走勝利。
第二戰的華東交通大學與高雄師大競爭，雙方的實力相當，由兩人組或三線快攻，在成功率上、把握度均有做到教練的要求，擋拆、空手走位切入、開後門該有的基本功均有上場。
最後形成的結果，廈門大學以正分較多打敗三連冠的金酒，首度在金城盃奪冠。

救國團多元能力養成營 課後照顧獲好評

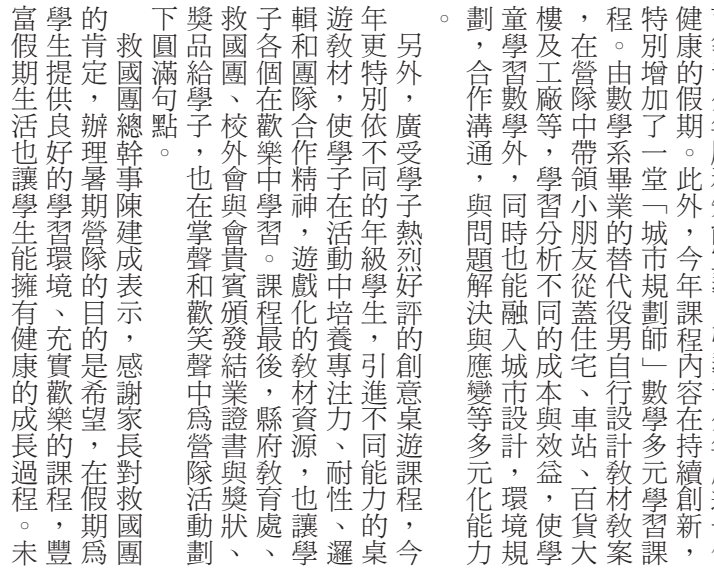
記者陳麗珍／金城報導
救國團金門分團與金門縣校外會、暑假推出兩梯次的「多元能力養成營」-大手牽小手課後照顧活動，共計有八十位學員參加，今年在暑後照顧活動，增加城市規劃師、分齡桌遊體驗等課程，寓教於樂，學子在遊戲中獲得啟發，深受好評。
兩梯次的「多元能力養成營」-大手牽小手課後照顧活動已圓滿落幕，各吸引四十位學生參與，活動中除了安排拒絕菸、反毒、反霸凌及法治教育等青少年服務知識宣導、引導青少年度過一個健康的假期。此外，今年課程內容在持續創新，特別增加了一堂「城市規劃師」-數學多元學習課程，在營隊中帶領小朋友從自己的住宅、車站、百貨大樓及工廠等，學習分析不同的成本與效益，使學童學習數學外，同時也能融入城市設計、環境規劃，合作溝通，與問題解決與應變等多元化能力。
另外，廣受學子熱烈好評的創意桌遊課程，今年更特別依不同的年級學生，引進不同能力的桌遊教材，使學子在活動中培養專注力、耐力、邏輯和團隊合作精神，遊戲化的教材資源，也讓學子各個在歡樂中學習。課程最後，縣府教育處、救國團、校外會與會貴賓頒發證書與獎狀，獎品給學員，也在掌聲和歡笑聲中為營隊活動劃下圓滿句點。
救國團幹事陳建成表示，感謝家長對救國團的肯定，辦理暑期營隊的目的是希望，在假期為學生提供良好的學習環境、充實歡樂的課程，豐富假期生活也讓學生能有健康的成長過程。未

新法 先行變價拍賣 防詐欺犯脫產

記者莊煥寧／綜合報導
刑法沒收新制已從本(7)月1日起上路，以往詐欺犯被捕時，必須等起訴後提起附帶民事訴訟或另提起民事訴訟向被告索償，整個訴訟流程需花費許久時間，然而在新制中，案件偵辦中檢察官就對扣押物先行變價拍賣，等判決確定後即可發還被害人，避免被告趁訴訟期間脫產。
縣警局刑大也引用「165反詐騙諮詢專線」的例示說明，如果小明因詐騙所得新臺幣300萬元，並將其中300萬元拿去買房子送給父親，剩下200萬元拿來買跑車，在過去，小明雙手一攤表示詐騙所得都花光了，司法機關即無法進行沒收，然而在新制中，檢方可將小明名下的財產進行扣押並拍賣，同時扣押小明的父親因小明違法行為而無償取得的房子或追償其他資產。意即沒收新制在被告死亡、逃亡經通緝等情形均可適用。
就被告將不法所得轉投資、購買豪宅、名車、裸鑽、或轉登記第三人名下，檢方都有權追討，在案件偵辦初期就把扣押物變價拍賣，法院審理結束後可優先發還被害人，以保障被害人權益，查扣物品也不致因審判期間持久，導致價值過度減損。
縣警局刑大也引用「165反詐騙諮詢專線」的例示說明，如果小明因詐騙所得新臺幣300萬元，並將其中300萬元拿去買房子送給父親，剩下200萬元拿來買跑車，在過去，小明雙手一攤表示詐騙所得都花光了，司法機關即無法進行沒收，然而在新制中，檢方可將小明名下的財產進行扣押並拍賣，同時扣押小明的父親因小明違法行為而無償取得的房子或追償其他資產。意即沒收新制在被告死亡、逃亡經通緝等情形均可適用。
發還被害人。
另詐騙集團趁暑假期間，打著「高薪無經驗可」、「輕鬆致富、高額獎金」的口號，吸引缺乏社會經驗的學生擔任車手，負責至「ATM」提領詐騙不法所得，然而車手是詐騙集團中最容易為警察所查獲的，一旦被警方逮捕，除了須面臨刑責外，如果是未成年(未滿20歲)人，被害人尚可依據民法第187條「限制行為能力人、不法侵害他人之權利者，其法定代理人連帶負賠償責任」提起民事訴訟向車手的父母求償，故165有時有案例係未成年車手僅分得1萬元，卻遭法院判令父母連帶賠償被害人20萬元，實在是得不償失。
縣警局刑大呼籲，莫因一時的利益蒙蔽了雙眼，而冒險加入詐騙集團，除了背負刑事責任影響前途外，也可連累到家人，實在得不償失。

救國團多元能力養成營 課後照顧獲好評

記者陳麗珍／金城報導
救國團金門分團與金門縣校外會、暑假推出兩梯次的「多元能力養成營」-大手牽小手課後照顧活動，共計有八十位學員參加，今年在暑後照顧活動，增加城市規劃師、分齡桌遊體驗等課程，寓教於樂，學子在遊戲中獲得啟發，深受好評。
兩梯次的「多元能力養成營」-大手牽小手課後照顧活動已圓滿落幕，各吸引四十位學生參與，活動中除了安排拒絕菸、反毒、反霸凌及法治教育等青少年服務知識宣導、引導青少年度過一個健康的假期。此外，今年課程內容在持續創新，特別增加了一堂「城市規劃師」-數學多元學習課程，在營隊中帶領小朋友從自己的住宅、車站、百貨大樓及工廠等，學習分析不同的成本與效益，使學童學習數學外，同時也能融入城市設計、環境規劃，合作溝通，與問題解決與應變等多元化能力。
另外，廣受學子熱烈好評的創意桌遊課程，今年更特別依不同的年級學生，引進不同能力的桌遊教材，使學子在活動中培養專注力、耐力、邏輯和團隊合作精神，遊戲化的教材資源，也讓學子各個在歡樂中學習。課程最後，縣府教育處、救國團、校外會與會貴賓頒發證書與獎狀，獎品給學員，也在掌聲和歡笑聲中為營隊活動劃下圓滿句點。
救國團幹事陳建成表示，感謝家長對救國團的肯定，辦理暑期營隊的目的是希望，在假期為學生提供良好的學習環境、充實歡樂的課程，豐富假期生活也讓學生能有健康的成長過程。未



上、下：救國團、校外會兩梯次「多元能力養成營」-大手牽小手課後照顧活動圓滿落幕，今年推出城市規劃師、分齡桌遊體驗，深獲好評。(救國團金門分團提供)

救國團多元能力養成營 課後照顧獲好評

記者陳麗珍／金城報導
救國團金門分團與金門縣校外會、暑假推出兩梯次的「多元能力養成營」-大手牽小手課後照顧活動，共計有八十位學員參加，今年在暑後照顧活動，增加城市規劃師、分齡桌遊體驗等課程，寓教於樂，學子在遊戲中獲得啟發，深受好評。
兩梯次的「多元能力養成營」-大手牽小手課後照顧活動已圓滿落幕，各吸引四十位學生參與，活動中除了安排拒絕菸、反毒、反霸凌及法治教育等青少年服務知識宣導、引導青少年度過一個健康的假期。此外，今年課程內容在持續創新，特別增加了一堂「城市規劃師」-數學多元學習課程，在營隊中帶領小朋友從自己的住宅、車站、百貨大樓及工廠等，學習分析不同的成本與效益，使學童學習數學外，同時也能融入城市設計、環境規劃，合作溝通，與問題解決與應變等多元化能力。
另外，廣受學子熱烈好評的創意桌遊課程，今年更特別依不同的年級學生，引進不同能力的桌遊教材，使學子在活動中培養專注力、耐力、邏輯和團隊合作精神，遊戲化的教材資源，也讓學子各個在歡樂中學習。課程最後，縣府教育處、救國團、校外會與會貴賓頒發證書與獎狀，獎品給學員，也在掌聲和歡笑聲中為營隊活動劃下圓滿句點。
救國團幹事陳建成表示，感謝家長對救國團的肯定，辦理暑期營隊的目的是希望，在假期為學生提供良好的學習環境、充實歡樂的課程，豐富假期生活也讓學生能有健康的成長過程。未

環境知識初賽 金湖小牛隊總冠軍



左、右：環保局昨日假金湖體育館舉行105年金門縣環保志(義)工知識競賽地方初賽，下午並辦理「低碳永續家園認證評等計畫」頒發證書，將環境知識以寓教於樂的方式傳達至志工心中、推展環保運動。(董森堡攝)

伯萊花開 賞心悅目

圖文／李增江

炎炎夏日裡，能見到花團錦簇景象，真是賞心悅目。像這些伯萊花，淡粉紅色的花苞綻放，真是美不勝收。

一株長成的伯萊花，一次開花可有上百朵，不足為奇；淡粉紅色的花朵在綠葉夾雜中盛開，令人賞心悅目。

伯萊花，別稱橡膠紫茉莉。原產地為印度、馬達加斯加。

學名 *Crotalaria grandis*，分類為打柳科。型態落葉藤本，可以攀爬高達十五公尺；葉端鈍，具短突尖，葉基側脈八至十二對，不太明顯，僅中肋顯著，葉背綠色，無托葉，葉柄長零點三至二公分，葉長十至十二公分，葉寬三至五公分。

橡膠紫茉莉由六至十二朵小花形成聚繖花序，合瓣花，成熟時由綠變褐色。花期六至七月。

橡膠紫茉莉的繁殖，採播種、枝插、高壓或者是壓條法來進行繁殖。



記者董森堡／金湖報導

為凝聚環保志工向心力，提倡運動風氣，促進身心健康，擴展人際關係並激勵環保志工業務感，環保局昨日假金湖體育館舉行105年金門縣環保志(義)工知識競賽地方初賽，下午並辦理「低碳永續家園認證評等計畫」頒發證書。

這項活動是在昨上午九時於金湖體育館舉行，由環保局長傅豫東主持，縣府參議許寬、金城鎮長石兆瑋也到場致詞。地區各鄉鎮的環保志工隊到場參與，現場洋溢一片歡樂氣氛。活動中，許寬勉勵透過比賽的舉行，讓志工人員進行交流、推廣環保觀念。傅豫東也期望環保志工能肩負起帶頭作用，讓更多人投入環境保護工作。

而在比賽過程中，各組環保志工隊也一一進行「環保帶動操」、「環保帶動操」、「環保帶動操」等活動，在經過一天的比拼後，團隊總冠軍由金湖小牛隊以總成績最高獲元，頒發獎盃乙座。而各單項競賽，則由環保局長傅豫東代頒八個村里銅牌證書。

環保局長傅豫東表示，建構低碳永續家園工作需要全民共同參與，不論是縣府機關、鄉鎮公所或村里都缺一不可；環保局將持續配合中央推動低碳永續家園政策，並誠摯邀請各村里長、發展社區協會共同加入推動行列，期望未來能取得最高榮譽的銀牌證書，打造金門成為國際知名低碳島嶼，促進地方經濟發展。

責任編輯／蔡群生

行動圖書車下鄉 民眾歡迎

記者陳麗好／金城報導

文化局圖書巡迴車昨日上午開抵下莊，社區理事長薛朝元率社區幹部到場服務，民眾一波一波湧入齊聚社區活動中心，借書、看書、聽故事，孩童也上場分享，下午移師山外里辦公處舉辦，同樣吸引親子參與，聽故事也說故事十分享受。下莊民眾說，圖書把社區需要的圖書資源帶進來，相當值得肯定。

文化局行動圖書巡迴車，六月二十日起從烈嶼出發展開各鄉鎮巡迴服務，兩個半月時間將走訪五鄉鎮把閱讀送下鄉。配合活動除了把圖書送到社區和聚落裡，也規劃故事志工說故事、提供借書、還書以及辦理借書證服務。有民眾引頸期盼，也有人大老遠跨鄉鎮參與，然而也有有些場次即使圖書車到了，也透過村里廣播，就遲遲等不到人潮出現，不過每場活動伴隨民眾的回饋也常假日加班的工人倍覺窩心。

特別是，圖書巡迴車七月十七日起開抵金湖鎮，先後假瓊林社區、湖前里辦公處、下莊社區、山外里辦公處，尤其昨日下午下莊社區場次，社區發展協會理事長薛朝元率社區熱心民眾到場，自己服務自己人，社區活動中心寬敞、通風、舒適，大人小孩席地而坐聆聽故事，故事志工楊世榮講完金門故事換小小講師上台分享，一來一往彼此聽得津津有味，甚至有遠從古寧頭到場參與，在書香及故事中共度假日時光，十分愜意。而現場民眾的肯定和支持也讓工作人員將辛苦拋諸腦後，並感受到這個社區民眾及孩童對知識的渴望。

下莊社區民眾說，這台圖書車把社區需要、親子渴望的圖書資源帶進來，可說價值連城。民眾親子、祖孫同行相當踴躍，也是一次非常棒的學習機會。未幾圖書巡迴車將到山外里辦公處，下午九時至十一時三十分，料羅里辦公處，下午二時至四時三十分，溪湖里辦公處。

前二名均發給獎狀及張與獎金。各項成績包括：第一名金湖小水隊、第二名金湖小水隊、第三名金湖小水隊、第四名金湖小水隊、第五名金湖小水隊、第六名金湖小水隊、第七名金湖小水隊、第八名金湖小水隊、第九名金湖小水隊、第十名金湖小水隊。



左、右：文化局圖書巡迴車昨日上午開抵下莊，大人小孩踴躍到場聽故事及借書，下午山外里辦公處，大人講完換小孩講，童趣的問答和互動，讓閱讀推廣活動更加有意思。(陳麗好攝)

賀 王精忠先生 令公子元鴻與 陳彩英女士 石素貞小姐結婚誌喜

愛 河 永 浴

陳蔡蔡陳張陳洪李李盧葉蘇洪許李葉
金世顯雪峰佩建經盈志炳明翠鵬增長
文吉達芬德玉新金潔鎮煙輝竹飛西雯

敬 賀

微風海戀
Breeze & Waves
a Seaside Inn

平日住宿 **9折**
7-13日 7-31日

TEL: 082-323580
www.wefun.com.tw

金門縣金寧鄉湖浦村下浦下303號

發現不法 勇於檢舉

私(劣)菸酒檢舉獎金
最高新臺幣480萬元

金門縣政府菸酒檢舉專線
0800-555-590 廣告

日本線 團體代售：SUI-44
玩家新選★東北山形鐵王樹冰★
秋田雪見列車・秋田溫泉溫泉4日之旅 \$25,900起

花蓮沖繩 團體代售：DORNY
永旺夢樂城・琉球風情國王園村・水原園
輪船遊覽團・超值4日(華航早去早回) \$15,500起

金門分公司：082-2099918
地址：金門縣金湖鎮太福路二號205號
電話：(082)337-333 傳真：(082)337-222

彩色名片 25-60元
彩色傳單 每張0.5元

廣告筆 廣告布條
打火機 大圖輸出
面紙包 複寫膠卷
圖 帖 個人寫真
各式印刷品
專業精工服務

371-1110988-580970
金城民生路29號7樓之B

潔美清潔行

交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、
鐵皮屋等工程

0970-921-238
楊小姐

艾薇兒短期補習班 政府立案府教社字第10300669號函

- 配合國小各年級課程版本
- 採小班制(7-8人/班)，著重學習品質
- 強化判斷力、觀念理解能力
- 依學生學習狀況加強個別輔導
- 銜接下學年度數學課程
- 提供優質學習環境

招收國小暑期數學、正音先修班

開班日期：正音班7/1~8/31【共27堂】；數學班7/25~8/31【共16堂】

105年暑期數學、正音先修班課程表						
	一	二	三	四	五	六
9:00-12:00	正音班	數五年級	正音班	數五年級	正音班	數五年級
13:30-17:30	數二、四年級	數三、六年級	數二、四年級	數三、六年級	數二、四年級	數三、六年級

☆招收105學年度上學期一、二、三、四、五、六年級課後輔導班
※招收105學年度上學期三、四、五、六年級數學專科班【採5人為一班】

星期三16:00-18:30；星期六13:30-17:00
若數學班無法配合此時段，可另安排上課時間

名額有限，額滿為止!!!

地址：金門縣金城鎮民權路122巷20號2樓
TEL：082-321463/0933-641986【許老師】

華聯傢俱俗呷脫褲

再度回饋鄉親 買傢俱送家電

好消息 第一特獎50吋電視 第二特獎冰箱
第三特獎洗衣機 數十種家電等您來抽

高級L型沙發特價\$14990

高級床組+床墊特價\$24990

高級實木竹椅特價\$24990

即日起來本店消費滿30000元起，可參加馬上抽馬上送家電
廣告產品以現場為準(誠徵會計25K以上)

地址：金門縣金湖鎮市港路35號
TEL：082-333215、0981522275

依多樣服飾店

夏季超多新款
多款百元商品(童裝)
大童、男女上衣特價3件700元
大人牛仔褲多款輕薄款

可刷國民旅遊卡
(有賣嬰兒衣、有補記字)
送禮也有禮盒裝喔

325180

宣傳車

小蜜蜂
出租

金業企業社
0988-258458

德昌喜餅

金格餅餅金門經銷商-蘇餅、
中式酥餅、彌月蛋糕、節慶
禮盒、蘇糖...相關超值優惠
及禮盒款式亦可直接上網選購
http://www.king.com.tw/
量身訂製-提供各式台灣在地
製造好餅可供挑選。

電話：082-333776、0919613000
住址：金門縣金湖鎮塔后214號

金幸福

月子餐
當天採購
新鮮配送
訂購專線
0982623060
0977156155



一首有著美麗旋律和有意義歌詞的歌曲，會令人蕩氣迴腸，餘音繞樑；一場發人深省、啓迪思維的演講令人記憶猶新，深植腦海；一部浪漫曲折，感人肺腑的愛情影片令人熱淚盈眶，不能自己；一場高潮迭起

感動力

◎陳世聰

，你來我往，難分勝負的球賽，令人津津樂道，難以忘懷。是什麼造成生命最深最底層的悸動和衝擊，讓現代人在文明的面具和商業化重重的包裝下，展露那最原始的情感和本相，這莫過於現代人強調的競爭力之外的，另一種優勢力量—感動力。

現代觀光業流行故事行銷，一項產品背後有一個感人至深的故事，就驅動消費者掏出荷包裡的錢，面無吝色地大方購買，這是感動力的價值提昇了價格。記得孩子小時候，常在暑假帶他們到台灣自助旅遊，有一年透過師大學長的介紹，遠赴中部的東勢林場住進小木屋，也在林場裡品嚐一些罕見的山產，當廚房端出了當地風味菜—炸蜂蛹，說實在的望那盤油炸的蟲屍，雖然個人還有勇氣一試，但要說服還在國小階段

的孩子動筷去夾那有點焦黑的死蟲蟲，還真有點難度，於是只有發揮創意，運用當時著名動畫片中的劇情來感動孩子，特別運用獅子王辛巴的爸爸木沙法，在說服小獅子辛巴去吃那難下嚥的蟲蟲的對話：「脆脆的！口感十足！」，孩子們在我靈活使用動畫電影劇情的感動力，嚥下那中不中看但中吃的炸蜂蛹，後來竟覺得美味可口而以津津樂道，成為我家孩子童年難忘的「故事」。

另外一次也是孩子很小的時候，我帶他們去拜訪桃園一個教會的朋友，他很耐心地開了四、五小時的遠路，跋涉了蜿蜒陡峭的山路，終於去到拉拉山著名的方舟教會，但後來發現太過荒郊野外，有些不便，於是就決定原車下山去住朋友家，但因時已天黑，眾人

島孤人不孤

◎屠舒文

記得高一的開學，一群靦腆的女孩因緣分進入這個班級—「誠」，誠心誠意的誠。會玩在一塊只因我們都很早到校，我對她的名字印象深刻，「瑋」一個我很少見的字，她也感到訝異，她說：「大家都以為我的名字是池塘的『塘』。」於是當晚，我們在那時正開始流行的臉書上互加好友。

「妳的生日比我晚三天耶！」隔天一早到校，我興奮的告訴她，彷彿我是哥倫布，北美新大陸是由我發現的。而她也很高興地回覆我：「真的耶，超酷的。」於是我們以姊妹互稱，之間的情感一直很緊密。

高二因選組而重新分班。六分之一的機率，我們再次同班，然而風風雨雨，雖然緣分細線未斷，但彼此都有了各自的一個圈，不再是對方的首選。其實試問：當時，若我們沒有分開，今天還會有這樣的感動力嗎？

今年，我們進入大二下學期，淡淡之交也過了三年。三月初瑋聯繫我，告訴我她想來金門玩，這樣的消息令我興奮，這是第一次高中同學來找我，於是我給予協助，並且承諾幫忙安排行程。金門明明這麼小，但三天三夜還不夠我把所有美麗的景點安排進去。捨棄了特別的建功嶼、震撼的北山斷崖、壯麗的陳景蘭洋樓，因為我知道這可能是她唯一一次造訪金門，因此必須有所取捨，才能帶她前往該看的、必看的景色。

抵達的第一天，行車於伯玉路上，她在後座開玩

笑道：「金門的晚上怎麼這麼無聊？甚麼都沒有。」我傻笑不語，是歷史成就這樣的金門風格，也許與台北人的模式不一樣，但也讓她的旅遊第一站添加獨特的色彩。

「金門除了風獅爺還有甚麼？」遊走在後埔小鎮的街道上，她一邊喝著烏龍綠茶，一邊問。我思考一會，「金門最著名的觀光宣傳是風獅爺沒錯，此外還有高粱酒、閩式建築和戰地文化。這些都是金門的特色。」

進入軍事管制區內的擎天廳，若非國軍弟兄的付出，何以在九個月內造出這樣震撼人心的大禮堂？若無國軍弟兄的努力，金門防衛指揮部如何保全金門的大片江山？明德公園為昔日翠谷餐廳舊址，八二三炮戰的第一波攻擊擊中了它，一瞬間失去了三位將領，所幸胡璉將軍與俞大維部長僅受輕傷。聽到這個故事，實在難掩心中的失落，昔日金門防衛司令部的休息地，被譽為最安全的區域，然而竟輕易的讓對岸襲擊。我特別好奇……當下胡璉將軍在想甚麼、他又是如何調適心情讓自己快速進入戰爭指揮狀態？瓊林戰鬥村讓我們瞭解金門人民剛悍的一面，自衛隊自發性的挖製坑道以保衛村民的安危，深入觀察並走入當地的戰地遺跡，才能看見被遺忘的歷史，補足國高中課本的遺漏。

后湖濱公園之挖花蛤初體驗，僅僅藉此體驗在本島沒有機會嘗試的活動。沒有任何工具，徒手挖開潮間帶的沙，利用手指去感受蛤殼的有無，不只覺得

有趣，連我也覺得新奇。挖出來以後，將之放於沙灘上，不久後，牠會緩緩地將自己立起並鑽回沙裡。她不斷地驚訝：好Q哦。這是高中課本沒有教我們的小常識。

走進後埔小鎮的一間文創商品小店，意外遇到民宿的老闆，老闆熱絡地跟我們聊天，並推薦不少小吃，身為半個金門人，老闆簡單的說明即可知悉他所推薦的店家位置。蛋香蛋狗的阿嬤原本早起要去拜拜，但由於發現準備回本島，因此延後出門時間，特地為我們下廚，好讓瑋在離開前可以享受讚譽有加的隱藏版美食。金門人的熱情令我們溫馨，我想，除了美景、古蹟，這亦是本地最美的風景之一吧。

「老闆一直叫我再回來打工換宿耶。可是我不知道有沒有空……」坐在機場安檢門外，她吃著剛買來、熱騰騰的蛋狗，而我們陪伴她等待安檢時間。

「很好啊，可以考慮看看。」很高興妳認識了金門，下次也可以帶朋友家人來玩。」

初來乍到之時，看著留在本島的高中同學們學校可以相遇、假日可以相約，總會覺得有些寂寞，不過日子一久也就逐漸麻痺。然而我忘了……在本島的那群朋友其實也默默的支持著我，在未來的有一天會告訴我：他們想來找我。島孤人不孤；我現在該做的是好好的認識金門，做好準備以介紹給朋友們，讓他們也能徹底的認識它。原來金門不是不好玩，而是要看跟誰一起玩。

我不是個愛過生日和西洋節慶的人，總覺得生活只要開心順利便天天是節日，何必費心的去迎合商人的炒作，或是上街與擁擠的人潮搶餐廳呢？但偏偏愛熱鬧的女兒卻恰好與我相反，她是個什麼節日都要慶祝的人，不管是中國的、西洋的，最好是一年三百六十五天都有節慶，尤其是遇到生日，更得好好慶祝一番。

在我的生日來臨前幾天，女兒已拉著外子偷偷咬耳朵，神秘兮兮的計畫著生日派對，她的伎倆早已被我識破，我卻還要裝成一副若無其事的样子，心裡實在憋得苦苦！

生日當天一早，女兒遞來一張「藏寶圖」，要我依照圖上指示找出寶藏，不想掃興的我只能配合演出，不一會兒便在社區角落找到她送給我的生日禮物——是女兒花了幾小時親手製作的康乃馨花束和生日賀卡。事實上，一個八歲小孩子設計的藏寶圖能有何難，任何一個人絕對一眼便能看穿藏寶之所在，禮物也不貴重，但難得的就在她那份心思，結合創意設計及手作的溫度，給予媽媽祝福的心意絕對是無價的。

午餐依我所願，在韓國烤肉餐廳用餐。面對琳琅滿目的菜單，我不知道該如何決定，索性問問女兒的意見，她竟小鬼大的回說：「你決定就好，今天你最大，一切都聽你的！」真不知這小妮子，從哪學來壽星最大的概念？

酒足飯飽後，我身體略感虛弱不適，尤其微微發痛的肚子，讓我隱約有一股「山雨欲來風滿樓」的不祥預感。在床上躺個一小時半刻後，原本微痛的肚子竟突然放肆的變本加厲起來，一陣痛楚自腹間傳來，由淺而深，由緩趨急，由一個點而擴散至全面。瞬間劇痛爆發，如狂風驟雨肆虐大地，倏忽又如千軍萬馬奔騰躍踏而來，驅使全身的每一根神經如繃緊的發條，身體蜷曲緊縮，背上冷汗直流，這撕心裂肺的痛讓無法言語，四肢無力，眼前發黑，只能靠堅強意志力撐過突然來襲的風暴。一陣風暴過去，稍稍放鬆身心，無奈警報未除，一個新風暴再度來襲，警報程度猶勝之前，身體立即進入戰鬥模式……幾個回合下來，我已戰得筋疲力竭，但這風暴絲毫沒有停歇的跡象，我只好拖著疲憊無力的身軀衝進廁所，與它做最後的殊死戰。

最後，自然由我獲勝。當我「出關」時，額上掛著斗大汗珠，背上冷汗直冒，我臉色蒼白、全身乏力，元氣大傷的對外子說：「剛剛的劇痛，讓我好像又生了一個孩子啊！」說來奇怪，我既無感冒，也沒有腸胃炎，為何為毫無預警、莫名其妙的突然肚痛難耐，外子一度以為是食物中毒，但想想大家中午都吃一樣的食物，沒有理由只有我的肚子會痛。我想，莫非是老天爺刻意在我生日這一天安排了這個橋段，讓我再次重溫生產陣痛，就像當年媽媽也是在這樣的痛楚煎熬中把我生下來一樣，要我記得：我的「生日」，同時也是「母難日」。俗話說：「養兒方知父母恩」，我也是在自己為人母後，才漸漸瞭父母親養我、育我的辛勞，我在生日這天不該是大肆慶祝，而是要懂得感恩與祝福我的父母。

肚痛之後原想小憩一下，沒想到卻睡到天黑。外子已然備好晚餐，女兒來到床邊，小心翼翼的將我攙扶到餐桌前，事實上她的身材瘦弱，哪能將我攙起，但她貼心的舉動，著實令我感動。

晚間，一家三口圍坐餐桌，外子往我碗裡夾了些菜，囑咐我要多吃一點，好把體力補回來；女兒轉過頭來，給我一個甜甜微笑。此刻，我的心裡也笑了！生日何需大餐與蛋糕，只要心靈知足與感恩，縱使平凡也天天都是幸福天。這天，我已經得到世上最棒的生日禮物了！

城中歲月

◎新苗

終於「通」了，為了這個群組的聯結可麻煩了同學，也費了一番功夫，目前已找回33位，包括二位導師，成效還真是好啊！這群組就是「城中913」，我們城中畢業時的班級。

某天在臉書上看到同學傳來的訊息，我回了，但我對時下十之八九流行的「line」實在不熟，是前陣子靠著他人的幫忙才勉強說是「賴半天」，我本來是「無賴族」的。半天，因為在城中圖書館四樓，可以直接連上，而到了縣府，我就沒辦法了，真要全日都通的話，那就再求「高手」協助了。

第一次接到同學來電，沒問他是從何得知我在此上班，只是一開始問我「你躲到哪裡去了？」讓我覺得有趣，聊後其實我還是不確定他「何許人也」，但心中有譜，於是輸入姓名，說來神奇，我是早上通，他是晚上通，朋友笑說如果你們有事聯絡要經過一天，是的，我有時覺得「方便」是它的特性，但不必為它所束縛。

看到群組上頭的訊息、圖片，其實我首先留意的是「名字」，從名字開始找尋記憶，倒不是照片，因為有人放的是家中小孩的樣子，而且事隔「近三十年」，每個人都有不同的模樣了，有些人高中時還見到，但也事隔二十多年，有些人留在金門，見面的機會多了一點，應該比較不陌生。

昨天，我心血來潮，拿起手機，照下我眼前的「城中」，傳到群組裡，想知道事隔多年後，我們用了這個群組名稱，但實際上對「城中」的過去與現在還有多少想法？有同學說「學校變得好漂亮」！是的，學校和二、三十年前顯然不同，有些老舊建築翻新，學生教室全移到「勵學樓」，有些角落重新規劃，「南洋杉」依然挺拔向上，「蔣公銅像」也注視著全校園，國教輔導團、自然學友之家、縣網中心、藝文中心都是後來才有的，而身在其中的師生呢？以前的老師一個個退休，新一代的老師帶著新一代的學生，在「少子化」的衝擊下，現在的學生好教嗎？這真的是值得深思的問題。

回想「城中歲月」，猶記得家政課、工藝課男女生分開上，而且那時我們似乎是跟隔壁班的同學上，哼起「校歌」：延長義教，我教首辦，莘莘學子，獲益良多……。民國五十七年開辦「九年義務教育」，而今已是「十二年國教」，教育是一直在往前行，但不知成效如何？那個年代的我沒有想太多，騎腳踏車上學，中午帶便當，好像大部份同學都是這樣子過來的吧！不像現在享用「營養午餐」，而上班族的我倒可以流行。畢業同學錄上不只中師師生，還有莒光分部的同學呢！

我們這一班，現在各行各業，「失聯」的幾人仍在努力。有人已嶄露頭角，有人如我默默耕耘，但能集結在一個群組裡真是不簡單，那是有心人的召喚，一點一滴的行動力凝結，希望大家都能平安、健康，有時突發奇想：要不要大夥兒一起在城中校慶的時候回母校走走呢？「三十年」是段很長的時間，「三十而立」，生活中充滿太多的變數，何妨把握當下，但真要動起來不容易，畢竟大家都要從「四面八方」回來。

生日心情隨筆

◎蘇菲

我是一個愛過生日和西洋節慶的人，總覺得生活只要開心順利便天天是節日，何必費心的去迎合商人的炒作，或是上街與擁擠的人潮搶餐廳呢？但偏偏愛熱鬧的女兒卻恰好與我相反，她是個什麼節日都要慶祝的人，不管是中國的、西洋的，最好是一年三百六十五天都有節慶，尤其是遇到生日，更得好好慶祝一番。

在我的生日來臨前幾天，女兒已拉著外子偷偷咬耳朵，神秘兮兮的計畫著生日派對，她的伎倆早已被我識破，我卻還要裝成一副若無其事的样子，心裡實在憋得苦苦！

生日當天一早，女兒遞來一張「藏寶圖」，要我依照圖上指示找出寶藏，不想掃興的我只能配合演出，不一會兒便在社區角落找到她送給我的生日禮物——是女兒花了幾小時親手製作的康乃馨花束和生日賀卡。事實上，一個八歲小孩子設計的藏寶圖能有何難，任何一個人絕對一眼便能看穿藏寶之所在，禮物也不貴重，但難得的就在她那份心思，結合創意設計及手作的溫度，給予媽媽祝福的心意絕對是無價的。

午餐依我所願，在韓國烤肉餐廳用餐。面對琳琅滿目的菜單，我不知道該如何決定，索性問問女兒的意見，她竟小鬼大的回說：「你決定就好，今天你最大，一切都聽你的！」真不知這小妮子，從哪學來壽星最大的概念？

酒足飯飽後，我身體略感虛弱不適，尤其微微發痛的肚子，讓我隱約有一股「山雨欲來風滿樓」的不祥預感。在床上躺個一小時半刻後，原本微痛的肚子竟突然放肆的變本加厲起來，一陣痛楚自腹間傳來，由淺而深，由緩趨急，由一個點而擴散至全面。瞬間劇痛爆發，如狂風驟雨肆虐大地，倏忽又如千軍萬馬奔騰躍踏而來，驅使全身的每一根神經如繃緊的發條，身體蜷曲緊縮，背上冷汗直流，這撕心裂肺的痛讓無法言語，四肢無力，眼前發黑，只能靠堅強意志力撐過突然來襲的風暴。一陣風暴過去，稍稍放鬆身心，無奈警報未除，一個新風暴再度來襲，警報程度猶勝之前，身體立即進入戰鬥模式……幾個回合下來，我已戰得筋疲力竭，但這風暴絲毫沒有停歇的跡象，我只好拖著疲憊無力的身軀衝進廁所，與它做最後的殊死戰。

最後，自然由我獲勝。當我「出關」時，額上掛著斗大汗珠，背上冷汗直冒，我臉色蒼白、全身乏力，元氣大傷的對外子說：「剛剛的劇痛，讓我好像又生了一個孩子啊！」說來奇怪，我既無感冒，也沒有腸胃炎，為何為毫無預警、莫名其妙的突然肚痛難耐，外子一度以為是食物中毒，但想想大家中午都吃一樣的食物，沒有理由只有我的肚子會痛。我想，莫非是老天爺刻意在我生日這一天安排了這個橋段，讓我再次重溫生產陣痛，就像當年媽媽也是在這樣的痛楚煎熬中把我生下來一樣，要我記得：我的「生日」，同時也是「母難日」。俗話說：「養兒方知父母恩」，我也是在自己為人母後，才漸漸瞭父母親養我、育我的辛勞，我在生日這天不該是大肆慶祝，而是要懂得感恩與祝福我的父母。

肚痛之後原想小憩一下，沒想到卻睡到天黑。外子已然備好晚餐，女兒來到床邊，小心翼翼的將我攙扶到餐桌前，事實上她的身材瘦弱，哪能將我攙起，但她貼心的舉動，著實令我感動。

晚間，一家三口圍坐餐桌，外子往我碗裡夾了些菜，囑咐我要多吃一點，好把體力補回來；女兒轉過頭來，給我一個甜甜微笑。此刻，我的心裡也笑了！生日何需大餐與蛋糕，只要心靈知足與感恩，縱使平凡也天天都是幸福天。這天，我已經得到世上最棒的生日禮物了！

都饑腸轆轆，於是就找了家山上的小吃店吃晚餐，山上也沒有什麼佳餚美食，倒是點了幾道家常小菜，特別是高山高麗菜，因地處高海拔，種植的青菜特別清脆香甜，當天晚上點了兩盤才滿足了眾人的口腹之慾，連平常一根青菜都不吃的老三，都大快朵頤。後來下山之後，大家一提起這段往事都記憶猶新，以後老三只要炒高麗菜，說道：「來吃拉拉山的高麗菜。」，就不用擔心他不吃，感動力竟能改變人的飲食習慣。

今天我們的社會需要感動力，沒有感動力，公部門的公務員只會開官腔、擺官架子，沒有公僕的服務精神；沒有感動力，百貨公司的櫃台小姐只有目無表情冷漠而行禮如儀的招呼，無法吸引客人的購買欲；沒有感動力，政府部門只有被動地應付民眾需求，施政無法讓民有感，也就難以有高滿意度；回到教育和教學；沒有感動力難以讓學生產生學習熱情和自發學習，沒有熱心熱情的教師，也就沒有翻轉教育和達成教育願景的可能，感動力真是最強的武器和競爭力。

【小說連載】

島嶼天青

◎陳長慶

即使是大年初一不用上山耕作，但添丁嫂仍然有忙不完的瑣事，直到志堅去參加同學會，志強和萬富去看電影，她才有空坐下來梳妝。

今天畢竟是大年初一，與平常是不一樣的，總得梳妝一番，換件新衣服，豈能蓬頭散髮、邋邋遢遢，萬一有客人來，不僅失禮也對人家不尊重。然而，她知道自己的身分，沒有打扮的本錢，從衣櫃拿出來的亦是去年過年穿過的那件，黑色的長褲和酒紅色的外套。可是儘管如此，當她梳妝完畢、換好衣服，拿起鏡子東照照、西瞧瞧時，仍然滿意自己的妝扮和穿著。

雖然皮膚曬黑了，眼角亦有細細的魚尾紋，但是她並不難看啊！尤其近幾年來隨著生活環境的改善，無論衣食住行，都與之前不能同日而語。因此有了足夠的營養，讓自己的身材也豐滿了許多，不像以前瘦巴巴的，胸部、臀部幾乎都是扁平的。

雖然今天穿的是去年穿過的衣服，可是色彩依舊鮮艷，而且非常合身。一旦穿上合身的衣服，更能凸顯自己的豐滿和性感，男人想看的不是這些嗎？於是她情不自禁地拉拉上衣、摸摸臀部，又拿起鏡子照照，而後滿意地笑笑，笑得很自然、很愜意……

即使她命運坎坷，年輕輕的就守寡，又被政府列為甲級貧戶，領取美國番仔救濟的奶粉、麵粉、牛油和舊衣服，過著三餐不繼的苦難生活。幸好遇到萬富這個好鄰居，從教她犁田，幫她耕種，協助她就醫、挑菜到市場販賣；尤其是孫孫子存心不良，假借查戶口之名，企圖強暴她，如果沒有他適時來救援，憑她這個弱女子，絕對會讓姓孫的那個王八蛋強暴得遲，這何嘗不是不幸中的大幸，萬富的恩德，不知什麼時候才能報答。

即使這份恩情永遠銘記在她的心中，但她也必須時時刻刻提醒兩個逐漸長大的孩子，千萬不要忘了萬富叔叔對他們家的幫助和照顧。可是孩子們是否能體會她的用心呢？還是長大後會受到現實社會的影響，成為一個忘恩負義的無情人？這點或許是她最擔心的。尤其萬富迄今未婚，將來是否能順利地找到一個合適的對象，仍然是一個未知數。（一六四）

善天善老，善始善終

◎翁偉哲

日前結束了叔叔的告別式，心裡頭盡是五味雜陳；想起十一年前爺爺過世時，叔叔的身影還穿梭在告別式的會場，向每一位前來弔念的親友致上謝意；再往前十一年奶奶過世的時候，爺爺也健在，並在告別式向他的摯愛道別；再往前十年，當我還只是個幼兒時，叔叔總愛用他的手指著我的額頭，稍一用力人就倒了，媽媽說是叔叔看我可愛，所以才會逗弄著我玩，但這些事我卻全都記不得了，只剩下道別叔叔時滿臉的淚水而已。

因為人生只有在逢年過節或是親友過世時，才會得團聚的時刻，所以我永遠忘不了爺爺和叔叔在告別式會場向已故親人道別的身和面容，但他們永遠不會知道，自己的生命將在何時終結，彷彿每一次的告別式，都是在為自己的告別式預作準備。在喪禮看著昔日還只是個幼童的外甥，如今已經就讀大學一年級了，正是十一年前爺爺過世時我的年齡，霎時終於明白，隨著歲月更迭，生離死別將是我日後必須常常面對的事情。所以，人生在世，真的要好好珍惜並學會感恩，特別是自己的父母親。

我不想接受有一天爸爸、媽媽也將離我而去，但這卻是每個人一生必經的一段旅程，而自己終歸走向同一個渺茫不可知的方向，所以我唯一能做的，只有調適自我的心情，並將悲傷轉化為另一種人生常理，用坦然的胸面對它。莊子〈大宗師〉一文說：「善天善老，善始善終，人猶效之，又況萬物之所係，而一化之所得乎。」人必須了解，我們現在擁有的一切都是屬於大自然的一小部份，而非我們所獨藏。固如果我們能將親人或愛人的逝去，視為是一種回歸大自然的過程，心裡的遺憾或許就不會那麼大了。

未來，雖然我必須面對親人一離開的事實，但卻可以選擇在與他們相處的過程中，竭力的付出、盡我所能的陪伴，讓他們在撒手的一刻能安心離去，也讓自己能無遺憾。此外，在自己要離開時，也別忘了留給後輩一個最美、最深層的祝福，和最真、最親切的微笑，這樣我們才能無牽掛的，走向生命最後的那一個地方！

